

FALSER MASCHINENBAU G.M.B.H./S.R.L.
ZONA ARTIGIANALE NORD 13
39040 ORA (BZ)
falsermaschinenbaugmbh@legalmail.it

Bozen/Bolzano, 03.03.2025

Bescheinigung gemäß GvD 322/1998

Certificazione ai sensi del D.P.R. 322/1998

Es wird hiermit bescheinigt, dass im Jahre 2024 für

Si certifica di aver operato nell'anno 2024 a

FALSER MASCHINENBAU G.M.B.H./S.R.L.
ZONA ARTIGIANALE NORD 13
39040 ORA (BZ)
Steuernummer/Codice fiscale 03012620211
MwSt.-Nr./Partita IVA 03012620211

folgende/r Einbehalt/e getätigt wurde/n:

la/le seguente/i ritenuta/e:

	BEITRAG CONTRIBUTO	VORSTEUER RITENUTA 4%	NETTOBETRAG IMPORTO NETTO
	10.733,59 €	429,34 €	10.304,25 €
SUMME/TOTALE	10.733,59 €	429,34 €	10.304,25 €

Mit freundlichen Grüßen

Cordiali saluti

Andrea Zabini

Director Finance
IDM Südtirol - Alto Adige



Firmato digitalmente da:

ZABINI ANDREA

Firmato il 2025/03/03 13:04

Seriale Certificato: 3973591

Valido dal 31/10/2024 al 31/10/2027

InfoCamere Qualified Electronic Signature CA



5. Finanzen

5.4. Amt für Ausgaben

5. Finanze

5.4. Ufficio spese

Prot. Nr. 05.4/ 126923

Bozen / Bolzano, 05.02.2025

Bearbeitet von / redatto da:
Alessandro Berti
Tel. 0471 414632
alessandro.berti@provincia.bz.it

FALSER MASCHINENBAU GMBH

GEWERBEGEBIET NORD 13
39040 AUER (BZ)

GEGENSTAND

Mitteilung der im Jahre 2024 vorgenommenen Abzüge auf Einkommen laut Artikel 28 des D.P.R. Nr. 600 vom 29.9.73 und darauf folgende Abänderungen und Ergänzungen.

OGGETTO

Comunicazione delle ritenute sui redditi operate nell'anno 2024 ai sensi dell'art. 28, D.P.R. 29.9.73, n. 600 e successive modifiche ed integrazioni.

St.K./C.F. 03012620211

BESTÄTIGUNG

Gemäß Art. 4 des D.P.R. Nr. 322 vom 22.07.1998 und darauf folgende Abänderungen und Ergänzungen wird bestätigt, dass diese Verwaltung, Ihnen, auf Grund der amtlichen Unterlagen, im Jahre 2024 folgende Beiträge ausbezahlt hat, wobei der diesbezügliche Steuerrückbehalt getätigt wurde.

CERTIFICAZIONE

Ai sensi dell'art. 4 del D.P.R. n. 322 del 22.07.1998 e successive modifiche ed integrazioni, si certifica che questa Amministrazione Le ha corrisposto nell'anno 2024 i seguenti contributi operando la relativa ritenuta d'acconto come risultante dalle apposite registrazioni.

Z.Anw. Mand.	Z.Anw.Datum Data Mandato	Gesamtbet. Totale lordo	Nicht.verst. Non imponib.	Bruttover. Imponibile	Vorst.Abz. Rit.accon.	Nettobeitrag Contrib.netto
083283	25.10.2024	1.000,00	0,00	1.000,00	40,00	960,00
098781	04.12.2024	3.270,03	0,00	3.270,03	130,80	3.139,23
GESAMTSUMME/TOTALI		4.270,03	0,00	4.270,03	170,80	4.099,23

Wir teilen Ihnen mit, dass die Bestätigung in MyCivis (myCIVIS: home), unter Ihren persönlichen Bereich für die Online-Dienste der öffentlichen Verwaltungen in Südtirol, hinterlegt wurde.

La informiamo che la certificazione è stata depositata in MyCivis (myCIVIS: home) nella Sua area riservata dei servizi online delle amministrazioni pubbliche in Alto Adige.

DIE AMTSDIREKTORIN
LA DIRETTRICE D'UFFICIO
dott.ssa Marta Tacchinardi